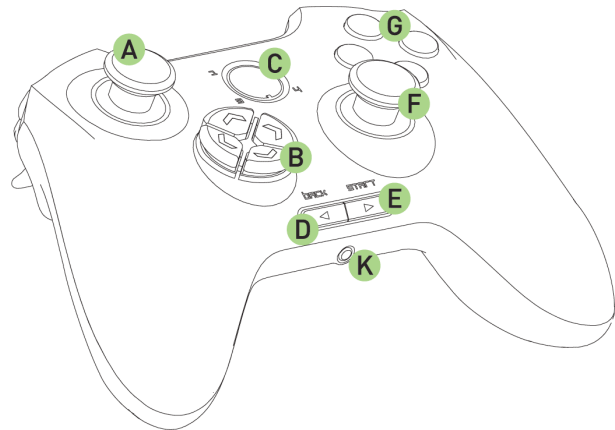




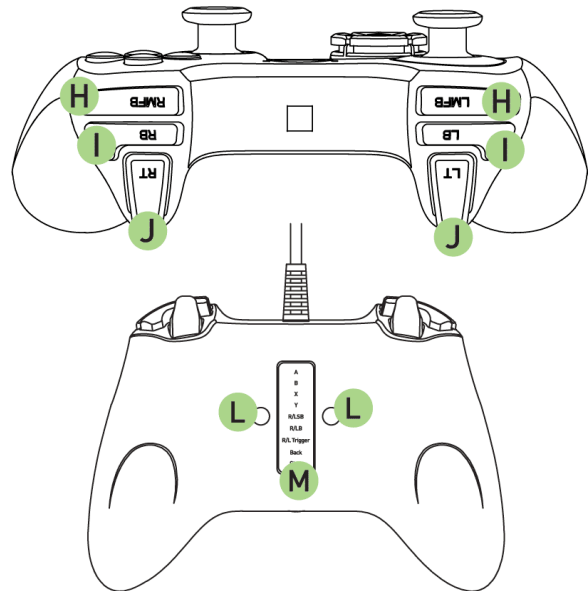
KEY FEATURES

DEFAULT BUTTON ASSIGNMENTS

- A. Left Analog Stick
- B. D-Pad
- C. Xbox Guide Button
- D. Back Button
- E. Start Button
- F. Right Analog Stick
- G. Action Buttons



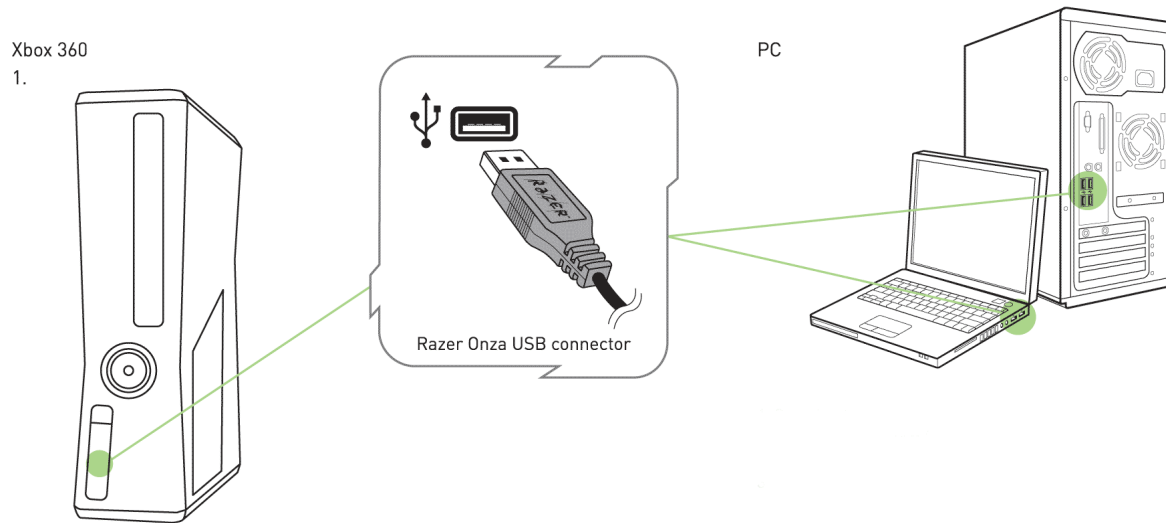
- H. Multi-Function Buttons (MFB)
- I. Bumper Buttons
- J. Trigger Buttons
- K. 2.5 mm Headset Jack
- L. Remap Buttons
- M. LED Indicators



SAFETY STATEMENT

IMPORTANT! Before using the Xbox 360® with this product, read the Xbox 360® instruction manual for safety, health, and other information regarding the use of the Xbox 360®.

CONNECTING YOUR RAZER ONZA TE



1. Download the driver installer at **www.microsoft.com/hardware/downloads**.
2. Plug controller into the USB port of your computer.
3. Run the installer program.
4. Follow the onscreen instructions.

PACKAGE CONTENTS

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Inline Quick Release Controller
- Certificate of Authenticity
- Quick Start Guide

SYSTEM REQUIREMENTS

- Xbox 360 or PC with USB port
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP with Service Pack 2 (SP2) (excluding Windows XP 64-bit)

REGISTERING YOUR RAZER ONZA TE

Please visit **www.razerzone.com/registration/** for online product registration.

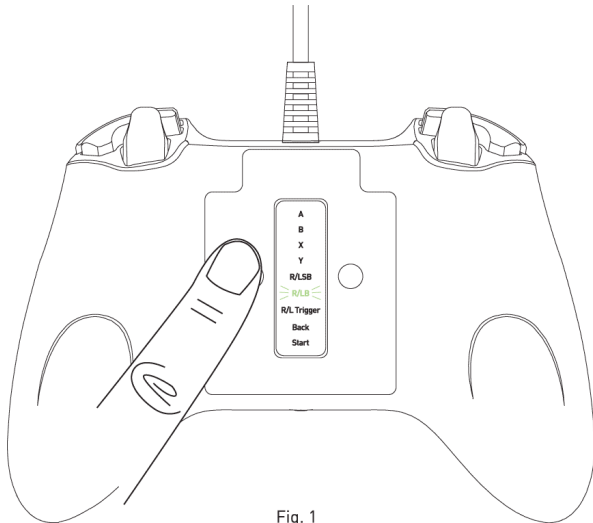
What you'll get:

- 1 year limited manufacturer's warranty
- Free online technical support at **www.razersupport.com**

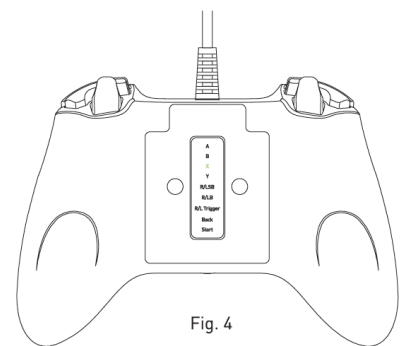
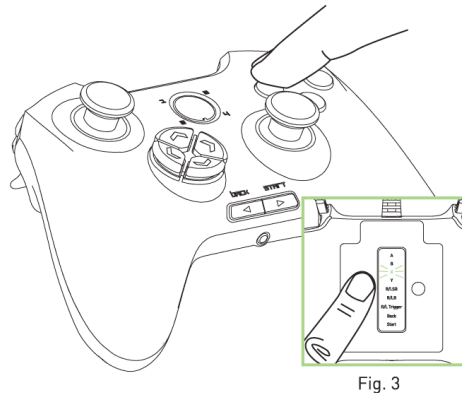
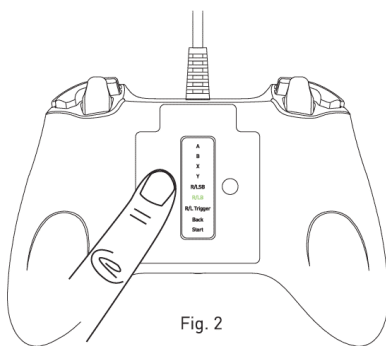
REMAP BUTTONS

Designed to facilitate on-the-fly customization of the Multi-Function Buttons, the Remap Buttons are easily accessible and effortless to configure.

To display the current configuration:



To remap the Multi-Function Buttons:



EXAMPLE:

Press and hold the right Remap Button. Now press the X button. The LED will indicate that the X button is chosen for the right MFB. Release the Remap Button. The right MFB will now act as an additional X button to the original X button.

NOTE:

The left MFB allows configuration for A, B, X, Y, LB, LT, Left Stick press, Back, Start.
The right MFB allows configuration for A, B, X, Y, RB, RT, Right Stick press, Back, Start.

ADJUSTABLE RESISTANCE ANALOG STICKS

Both the left and right analog sticks can be tightened and loosened according to your preference.

To tighten:

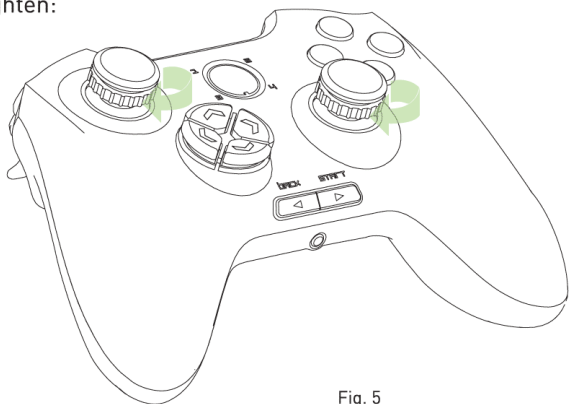


Fig. 5

To loosen:

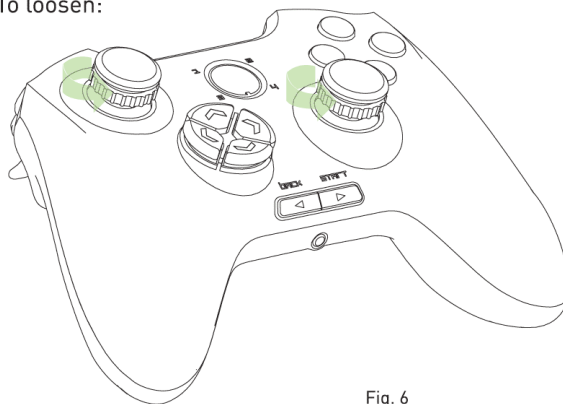


Fig. 6

Do not overtighten tension control as this can cause damage to the unit.

FRANÇAIS

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

- A. Stick analogique gauche
- B. Bouton multidirectionnel
- C. Touche Xbox Guide
- D. Touche Back
- E. Touche Start
- F. Stick analogique droit
- G. Boutons d'action
- H. Boutons multi-fonction – (Multi-Function Buttons [MFB])
- I. Touches LB/RB
- J. Touches LT/RT
- K. Prise casque 2,5 mm
- L. Boutons de reconfiguration
- M. Voyants LED

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Connecteur en ligne à dégagement rapide
- Certificat d'authenticité
- Guide de démarrage rapide

CONFIGURATION SYSTÈME NÉCESSAIRE

- Xbox 360® OU PC équipé d'un port USB
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP avec Service Pack 2 (SP2) (sauf Windows XP 64 bits)

CONNEXION DE VOTRE MANETTE RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Connectez la manette au port de votre Xbox 360® prévu à cet effet.

PC

1. Téléchargez le programme d'installation du pilote sur www.microsoft.com/hardware/downloads/.
2. Connectez la manette au port USB de votre ordinateur.
3. Lancez le programme d'installation.
4. Suivez les instructions s'affichant à l'écran.

Enregistrement de votre Razer Onza TE

Veuillez visiter le site www.razerzone.com/registration/ pour enregistrer votre produit en ligne.

Avantages offerts par l'enregistrement:

- Garantie limitée du constructeur de 1 an pour la manette Razer Onza TE.
- Assistance technique en ligne gratuite sur le site www.razersupport.com.

BOUTONS DE RECONFIGURATION

Conçus pour faciliter la personnalisation à la volée des boutons multi-fonction (MFB), les boutons de reconfiguration sont facilement accessibles et peuvent être configurés en un clin d'œil.

Pour afficher la configuration actuelle: (Fig. 1)

Pour reconfigurer les boutons multi-fonction (MFB): (Fig. 2 - 4)

REMARQUE:

Le bouton multi-fonction gauche permet de configurer les touches A, B, X, Y, la pression sur le stick gauche, les touches LB, LT, Back et Start.

Le bouton multi-fonction droit permet de configurer les touches A, B, X, Y, la pression sur le stick droit, les touches RB, RT, Back et Start.

EXEMPLE:

Appuyez sur le bouton de reconfiguration droit et maintenez-le enfoncé. Ensuite, appuyez sur la touche X. Le voyant LED vous indique que la touche X est sélectionnée pour le MFB droit. Relâchez le bouton de reconfiguration. Le MFB droit joue désormais le rôle de touche X supplémentaire.

STICKS ANALOGIQUES À RÉSISTANCE RÉGLABLE

Les sticks analogiques gauche et droit peuvent tout deux être serrés ou desserrés selon vos préférences.

Serrer: (Fig. 5)

Desserrer: (Fig. 6)

DEUTSCH

HAUPTMERKMALE

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| A. Linker Analog-Stick | H. Multifunktionstasten – |
| B. Steuerkreuz | (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| C. Xbox Guide-Taste | I. Obere Schultertasten |
| D. Zurück-Taste | J. Unter Schultertasten |
| E. Start-Taste | K. 2,5-mm-Stecker (Headset) |
| F. Rechter Analog-Stick | L. Belegbare Tasten |
| G. Aktionstasten | M. LED-Anzeigen |

PACKUNGSGEHALT

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Inline Quick-Release-Anschluss
- Echtheitszertifikat
- Kurzanleitung

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Xbox 360 ODER PC mit USB-Anschluss
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP mit Service Pack 2 (SP2) (nicht Windows XP 64-bit)

ANSCHLIESSEN DES RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Schließe den Controller an den Controller-Anschluss der Xbox 360 an

PC

1. Treiber-Installationsprogramm unter www.microsoft.com/hardware/downloads/ herunterladen.
2. Schließe den Controller an den USB-Anschluss des Computers an.
3. Installationsprogramm starten.
4. Den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Registrierung des Razer Onza TE

Rufe www.razerzone.com/registration/ auf, um dein Produkt online zu registrieren.

Du erhältst:

- 1 Jahr beschränkte Herstellergarantie für den Razer Onza TE.
- Kostenlosen technischen Online-Support unter www.razersupport.com.

BELEGBARE TASTEN

Um die On-the-Fly-Anpassung der Multifunktionstasten-(Multi-Function Buttons [MFB]) zu erleichtern, sind die belegbaren Tasten leicht zugänglich und einfach zu konfigurieren.

So kannst du die aktuelle Konfiguration anzeigen: (Abb. 1)

So kannst du die Multifunktionstasten- (Multi-Function Buttons [MFB]) neu belegen: (Abb. 2 - 4)

HINWEIS:

Der linke MFB kann mit den Funktionen "A", "B", "X", "Y", "LB", "LT", "Linken Stick drücken", "Zurück" oder "Start" belegt werden.

Die rechte MFB kann mit den Funktionen "A", "B", "X", "Y", "RB", "RT", "Rechten Stick drücken", "Zurück" oder "Start" belegt werden.

BEISPIEL:

Halte die rechte belegbare Taste gedrückt. Drücke jetzt die X-Taste. Die LED zeigt an, dass die X-Taste für die Belegung des rechten MFB ausgewählt wurde. Lassen Sie die belegbare Taste los. Der rechte MFB kann nun als zusätzliche X-Taste genutzt werden.

ANPASSBARER WIDERSTAND DER ANALOG-STICKS

Sowohl beim linken als auch beim rechten Analog-Stick kann der Widerstand angepasst werden.

Widerstand erhöhen: (Abb. 5)

Widerstand reduzieren: (Abb. 6)

Zieh den Widerstandsregler nicht zu fest oder mit Gewalt an, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann.

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- A. Stick analógico izquierdo
- B. Cruceta
- C. Botón guía Xbox
- D. Botón de retroceso
- E. Botón de inicio
- F. Stick analógico derecho
- G. Botones de acción
- H. Botones multifunction (Multi-Function Buttons [MFB])
- I. Botones superiores frontales
- J. Gatillos
- K. Conector para auricular de 2,5 mm
- L. Botones de asignación
- M. Indicadores LED

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Conector en línea de fácil liberación
- Certificado de autenticidad
- Guía de inicio rápido

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Xbox 360 O PC con puerto USB
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP mit Service Pack 2 (SP2) (excepto Windows XP 64 de bits)

CONEXIÓN DE RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Conecto el mando al puerto correspondiente en la Xbox 360

PC

1. Descarga el instalador de controladores de www.microsoft.com/hardware/downloads/.
2. Conecta el mando al puerto USB del ordenador.
3. Ejecuta el programa de instalación.
4. Sigue las instrucciones que aparecerán en pantalla.

Registrar tu Razer Onza TE

Visita www.razerzone.com/registration/ para registrar el producto en línea.

Obtendrás:

- 1 año de garantía limitada del fabricante para Razer Onza TE.
- Asistencia técnica gratuita en línea en www.razersupport.com.

BOTONES DE ASIGNACIÓN

Los botones de asignación se pueden configurar fácilmente y es muy fácil acceder a ellos. Además, están diseñados para simplificar la personalización de los botones multifunción (Multi-Function Buttons [MFB]).

Para mostrar la configuración actual: (Fig. 1)

Para asignar los botones multifunción (Multi-Function Buttons [MFB]): (Fig. 2 - 4)

NOTA:

El botón multifunción izquierdo permite la configuración de los botones A, B, X e Y; de los botones LB y LT; la pulsación del stick derecho y de los botones de inicio y retroceso.

El botón multifunción derecho permite la configuración de los botones A, B, X e Y; de los botones RB y RT; la pulsación del stick derecho y de los botones de inicio y retroceso.

EJEMPLO:

Mantén pulsado el botón de asignación derecho. A continuación, pulsa el botón X. El LED indicará que el botón X se ha seleccionado para el botón multifunción derecho. Ya puedes soltar el botón de asignación. El botón multifunción derecho funcionará como botón X adicional al botón X original.

STICKS ANALÓGICOS CON RESISTENCIA AJUSTABLE

Los dos sticks analógicos se pueden tensar o aflojar para adaptarse a tus preferencias.

Tensar: (Fig. 5)

Aflojar: (Fig. 6)

No apretes demasiado los controles ya que pueden dañar la unidad.

ITALIANO

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. Levetta analogica sinistra | H. Pulsanti Multi-Funzione
(Multi-Function Buttons [MFB]) |
| B. D-Pad | I. Pulsanti bumper |
| C. Pulsante Guida Xbox | J. Pulsanti grilletto |
| D. Pulsante Indietro | K. Jack per cuffia da 2,5 mm |
| E. Pulsante Avvio | L. Pulsanti per rieseguire la mappatura |
| F. Levetta analogica destra | M. Indicatori LED |
| G. Pulsanti Azione | |

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Connettore integrato a rilascio rapido
- Certificato di autenticità
- Guida di avviamento rapido

REQUISITI DI SISTEMA

- Xbox 360 OPPURE PC con porta USB
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP con Service Pack 2 (SP2)
(a esclusione di Windows XP a 64 bit)

COLLEGAMENTO DEL RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Collegare il controller nella porta per controller della Xbox 360.

PC

1. Scaricare il programma di installazione del driver dal sito **www.microsoft.com/hardware/downloads/**.
2. Collegare il controller alla porta USB del computer.
3. Lanciare il programma di installazione.
4. Seguire le istruzioni visualizzate.

Registrazione del Razer Onza TE

Visitare il sito **www.razerzone.com/registration/** per la registrazione online del prodotto.

Con la registrazione si ottiene:

- 1 anno di garanzia limitata offerta dal produttore per Razer Onza TE.
- Assistenza tecnica gratuita on line da **www.razersupport.com**.

PULSANTI PER RIESEGUIRE LA MAPPATURA

Progettati per facilitare la personalizzazione rapida dei pulsanti Multi-Funzione (Multi-Function Buttons [MFB]), i pulsanti per rieseguire la mappatura sono facilmente accessibili e possono essere configurati senza difficoltà.

Per visualizzare la configurazione corrente: (Fig. 1)

Per rieseguire la mappatura dei pulsanti Multi-Funzione (Multi-Function Buttons [MFB]): (Fig. 2 - 4)

NOTA:

Il pulsante MFB sinistro permette di configurare A, B, X, Y, LB, LT, pressione della levetta sinistra, Indietro e Avvio.

Il pulsante MFB destro permette di configurare A, B, X, Y, RB, RT, pressione della levetta destra, Indietro e Avvio.

ESEMPIO:

Tenere premuto il pulsante destro per rieseguire la mappatura. Ora premere il pulsante X. Il LED indica che il pulsante X è stato selezionato come pulsante MFB destro. Rilasciare il pulsante per rieseguire la mappatura. Il pulsante MFB destro viene impostato per comportarsi come pulsante X in aggiunta al pulsante X originale.

LEVETTE ANALOGICHE CON RIGIDITÀ REGOLABILE

Le levette analogiche sinistra e destra possono essere strette o allentate in base alle proprie preferenze.

Per stringere: (Fig. 5)

Per allentare: (Fig. 6)

Non rafforzate troppo il controllo di tensione in quanto si può danneggiare il dispositivo.

PORTUGUÊS

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- A. Manípulo analógico esquerdo
- B. Botões direccionais
- C. Botão Xbox Guide
- D. Botão Back
- E. Botão Start
- F. Manípulo analógico direito
- G. Botões de acção
- H. Botões multifuncionais (Multi-Function Buttons [MFB])
- I. Botões superiores
- J. Botões de activação
- K. Entrada de 2,5 mm para auscultadores
- L. Botões de remapeamento
- M. Indicadores LED

CONTEÚDO DO EMBALAGEM

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Conector de desengate rápido em linha
- Certificado de autenticidade
- Guia de início rápido

REQUISITOS DO SISTEMA

- Xbox 360 OU PC com porta USB
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP com Service Pack 2 (SP2) (excluindo Windows XP de 64 bits)

LIGAR O RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Liga o controlador à respectiva porta na Xbox 360.

PC

1. Transfere o programa de instalação do controlador de **www.microsoft.com/hardware/downloads/**.
2. Liga o controlador à porta USB do computador.
3. Executa o programa de instalação.
4. Segue as instruções no ecrã.

Registrar o Razer Onza TE

Visita o website **www.razerzone.com/registration/** para registares o produto online.

O que recebes:

- 1 ano de garantia limitada do fabricante para o Razer Onza TE.
- Assistência técnica online gratuita em **www.razersupport.com**.

BOTÕES DE REMAPEAMENTO

Criados para facilitar a rápida personalização dos Botões multifuncionais (Multi-Function Buttons [MFB]), os botões de remapeamento são fáceis de aceder e simples de configurar.

Para apresentar a configuração actual: (Fig. 1)

Para remapear os Botões multifuncionais (Multi-Function Buttons [MFB]): (Fig. 2 - 4)

NOTA:

O botão multifuncional (MFB) esquerdo permite a configuração de A, B, X, Y, LB, LT, pressão do manípulo direito, Back, Start.

O botão multifuncional (MFB) direito permite a configuração de A, B, X, Y, RB, RT, pressão do manípulo direito, Back, Start.

EXEMPLO:

Mantém premido o botão de remapeamento direito. Prime o botão X. O LED indica que o botão X foi seleccionado para o botão multifuncional Razer direito. Solta o botão de remapeamento. O botão multifuncional Razer direito funcionará como botão multifuncional Razer direito funcionará como botão X adicional relativamente ao botão X original.

MANÍPULOS ANALÓGICOS DE RESISTÊNCIA AJUSTÁVEL

Os manípulos analógicos esquerdo e direito podem ser apertados e desapertados de acordo com as tuas preferências.

Apertar: (Fig. 5)

Desapertar: (Fig. 6)

Não aperte o controle de tensão, pois isso pode causar danos à unidade.

PORTUGUÊS (BR)

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- A. Direcional analógico esquerdo
- B. D-Pad
- C. Xbox Guide Button
- D. Botão Back
- E. Botão Start
- F. Direcional analógico direito
- G. Botões de ação
- H. Botões Multifunções – (Multi-Function Buttons [MFB])
- I. LB/RB
- J. LT/RT
- K. Entrada para headset de 2,5 mm
- L. Botões de Remapeamento
- M. Indicadores LED

CONTEÚDO DO PACOTE

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Conector in-line de rápida liberação
- Certificado de Autenticidade
- Guia de Início Rápido

REQUISITOS DO SISTEMA

- Xbox 360 OU PC com porta USB
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP com Service Pack 2 (SP2) (exceto Windows XP de 64 bits)

CONECTANDO O RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Conecte o controle na porta de controle do Xbox 360.

PC

1. Faça o download do Driver de Instalação a partir de **www.microsoft.com/hardware/downloads/**.
2. Conecte o controle na porta USB do computador.
3. Execute o instalador.
4. Siga as instruções na tela.

Registrando o Razer Onza TE

Acesse **www.razerzone.com/registration/** para registrar o produto on-line.

O que você ganha:

- 1 ano de garantia limitada para o Razer Onza TE oferecida pelo fabricante.
- Suporte técnico on-line gratuito no site **www.razersupport.com**.

BOTÕES REMAPEAR

Os Botões Remapear são extremamente acessíveis e de fácil configuração para que você personalize os Botões Multifunções – (Multi-Function Buttons [MFB]), os botões de remapeamento são fáceis de aceder e simples de configurar.

Para exibir a configuração atual: (Fig. 1)

Para remapear os Botões Multifunções (Multi-Function Buttons [MFB]): (Fig. 2 - 4)

OBSERVAÇÃO:

Com os Botões Multifunções – (Multi-Function Buttons [MFB]) Razer você pode configurar os botões A, B, X, Y, o direcional analógico esquerdo, o direcional analógico direito, os botões LB, LT, RT, Back e Start.

POR EXEMPLO:

Mantenha o Botão Remapear direito pressionado. Pressione o botão X. O LED indicará que o botão X foi selecionado para o Botões Multifunções (MFB) direito. Solte o Botão Remapear. Agora o Botões Multifunções (MFB) funcionará como um botão X adicional.

DIRECIONAS ANALÓGICOS COM SENSIBILIDADE AJUSTAVEL

Você pode ajustar a sensibilidade dos direcionais analógicos de acordo com a sua preferência.

Mais rígido: (Fig. 5)

Mais solto: (Fig. 6)

Não aperte demais o controle de tensão caso contrário poderá danificar o controle.

DANSK

VIGTIGE FUNKTIONER

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| A. Venstre analoge pind | H. Multifunktionsknapper |
| B. D-Pad | (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| C. Knappen Xbox Guide | I. Bumper-knapper |
| D. Knappen Tilbage | J. Affyringsknapper |
| E. Knappen Start | K. 2,5 mm jackstik til hovedsæt |
| F. Højre analoge pind | L. Remap-knapper |
| G. Action-knapper | M. LED-indikatorer |

PAKKENS INDHOLD

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Tilslutning til indbygget Hurtig afmontering
- Ægthedsbevis
- Lynvejledning

SYSTEMKRAV

- Xbox 360 ELLER PC med USB-port
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP med Service Pack 2 (SP2) (ikke Windows XP 64-bit)

TILSLUTNING AF RAZER ONZA TE

Xbox 360®

1. Tilslut controlleren til controllerporten på Xbox 360.

PC

1. Download driverinstallationsprogrammet fra www.microsoft.com/hardware/downloads/.
2. Tilslut controlleren til computerens USB-port.
3. Kør installationsprogrammet.
4. Følg anvisningerne på skærmen.

Registrering af Razer Onza TE

Besøg www.razerzone.com/registration/, hvis du vil registrere produktet online.

Det får du:

- 1 års begrænset producentgaranti til Razer Onza TE.
- Gratis online teknisk support på www.razersupport.com.

REMAP-KNAPPER

Remap-knapperne, der er designet til at lette dynamisk tilpasning af multifunktionsknapperne (Multi-Function Buttons [MFB]), er lettilgængelige og nemme at konfigurere.

Sådan får du vist den aktuelle konfiguration: (Fig. 1)

Sådan ændrer du tilknytningen af multifunktionsknapperne (Multi-Function Buttons [MFB]): (Fig. 2 – 4)

BEMÆRK:

Venstre MFB kan konfigureres til A, B, X, Y, LB, LT, tryk af venstre pind, Tilbage, Start.

Højre MFB kan konfigureres til A, B, X, Y, RB, RT, tryk af højre pind, Tilbage, Start.

Eksempel:

Tryk på højre Remap-knap, og hold den nede. Tryk nu på X-knappen. LED-indikatoren angiver, at X-knappen er valgt som højre multifunktionsknap. Slip Remap-knappen. Den højre multifunktionsknap fungerer nu som en ekstra X-knap til den oprindelige X-knap.

JUSTERBAR MODSTAND TIL ANALOGE PINDE

Den venstre og højre analoge pind kan strammes og løsnes efter behov.

Stramme: (Fig. 5)

Løsne: (Fig. 6)

Overspænd ikke, da dette kan medføre uoprettelig skade på produktet.

РУССКИЙ

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. Левый аналоговый джойстик | H. Многофункциональные кнопки (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| B. D-Pad | I. Кнопки бамперов |
| C. Кнопка Xbox Guide | J. Кнопки триггеров |
| D. Кнопка «назад» | K. Разъем для гарнитуры (2,5 мм) |
| E. Кнопка «Старт» | L. Кнопки переназначения |
| F. Правый аналоговый джойстик | M. Индикаторы |
| G. Кнопки действий | |

СОДЕРЖИМОЕ ПАКЕТА

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Встроенное быстросъемное соединение
- Сертификат подлинности
- Краткое руководство

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Xbox 360 ИЛИ ИК с USB-портом
- Windows® 7, Windows Vista® или Windows® XP с пакетом обновления 2 (SP2), кроме 64-разрядной версии Windows XP

ПОДКЛЮЧЕНИЕ RAZER ONZA TB

Xbox 360®

1. Подключите контроллер к порту контроллера на Xbox 360.

PC

1. Загрузите установочный файл драйвера с веб-сайта www.microsoft.com/hardware/downloads/.
2. Подключите контроллер к USB-порту компьютера.
3. Запустите программу установки.
4. Следуйте инструкциям на экране.

Регистрация Razer Onza TB

Для регистрации продукта через интернет посетите веб-сайт www.razerzone.com/registration/.

Преимущества регистрации:

- Одногодичная ограниченная гарантия производителя на Razer Onza TB.
- Бесплатная техническая поддержка на веб-сайте www.razersupport.com.

КНОПКИ ПЕРЕНАЗНАЧЕНИЯ

Кнопки переназначения, созданные для настройки многофункциональных кнопок – (Multi-Function Buttons [MFB]) «на лету», легкодоступны и просты в настройке.

Порядок отображения текущей конфигурации: (рис. 1)

Порядок переназначения многофункциональных кнопок – (Multi-Function Buttons [MFB]): (рис. 2 – 4)

ПРИМЕЧАНИЕ:

Левая многофункциональная кнопка позволяет настроить нажатие кнопок A, B, X, Y, LB, LT, нажатие левого джойстика, «назад» и «старт».

Правая многофункциональная кнопка позволяет настроить нажатие кнопок A, B, X, Y, LB, LT, нажатие правого джойстика, «назад» и «старт».

Пример:

Нажмите и удерживайте правую кнопку переназначения. Затем Нажмите кнопку «X».

Светодиодный индикатор покажет, что кнопка «X» выбрана для правой многофункциональной кнопки. Отпустите кнопку переназначения. Правая многофункциональная кнопка теперь будет выступать в качестве дополнительной кнопки «X» к первоначальной кнопке «X».

АНАЛОГОВЫЕ ДЖОЙСТИКИ РЕГУЛИРУЕМОЙ ЖЕСТКОСТИ

Жесткость правого и левого аналоговых джойстиков можно усилить или ослабить по вашему усмотрению.

Усилить: (рис. 5)

Ослабить: (рис. 6)

Не затягивайте слишком туго регуляторы упругости джойстиков, это может привести к повреждению устройства.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- | | |
|-------------------------------|---|
| A. Αριστερός αναλογικό μοχλός | H. Κουμπιά πολλαπλών ενεργειών – (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| B. Σταυρός κατεύθυνσης | I. Κουμπιά ώμου |
| C. Κουμπί Xbox Guide | J. Σκανδάλες |
| D. Κουμπί Back | K. Υποδοχή ακουστικών 2,5 mm |
| E. Κουμπί Start | L. κουμπιά αντιστοίχισης |
| F. Δεξιός αναλογικός μοχλός | M. Ενδεικτικές λυχνίες LED |
| G. Κουμπιά ενεργειών | |

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360 ®
- Εσωτερική συνδεση με δυνατότητα ταχείας αποσύνδεσης
- Πιστοποιητικό γνησιότητας
- Σύντομος οδηγός για τα πρώτα βήματα

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Xbox 360 Ή Υπολογιστής με θύρα USB
- Windows ® 7 / Windows Vista ® / Windows ® XP με Service Pack 2 (SP2)
(εξαιρούνται τα Windows XP 64-bit)

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ RAZER ONZA - ET

Xbox

1. Συνδέστε το χειριστήριο στη θύρα χειριστηρίων του Xbox 360®.

PC

1. Κάντε ληψη του προγράμματος εγκατάστασης προγραμμάτων οδήγησης από τη διεύθυνση **www.microsoft.com/hardware/downloads**.
2. Συνδέστε το χειριστήριο στη θύρα USB του υπολογιστή σας.
3. Εκτελέστε το πρόγραμμα εγκατάστασης.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Δήλωση του RAZER ONZA - ET

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση

www.razerzone.com/registration/ για να δηλώσετε ηλεκτρονικά το προϊόν.

Τι θα λάβετε:

- Περιορισμένη εγγύηση ενός έτους από τον κατασκευαστή για το Razer Onza - ET.
- Δωρεάν online τεχνική υποστήριξη στη διεύθυνση **www.razersupport.com**

ΠΛΗΚΤΡΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ

Τα κουμπιά αντιστοίχισης είναι σχεδιασμένα για να επιτρέπουν την άμεση προσαρμογή των κουμπιών πολλαπλών ενεργειών – (Multi-Function Buttons [MFB]), είναι τοποθετημένα σε σημείο εύκολης πρόσβασης και η διαμόρφωσή τους γίνεται με απλό τρόπο.

Για να εμφανίσετε την τρέχουσα διαμόρφωση: (Εικ. 1)

Για να αντιστοιχίσετε τα κουμπιά πολλαπλών ενεργειών – (Multi-Function Buttons [MFB]): (Εικ. 2 - 4)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τόσο το αριστερό όσο και το δεξιό MFB επιτρέπουν τη διαμόρφωση των κουμπιών A, B, X, Y, της λειτουργίας κατά το πάτημα του αριστερού και του δεξιού μοχλού, καθώς και των κουμπιών LB, RB, LT, RT, Back, Start.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:

Πατήστε παρατεταμένα το δεξιό πλήκτρο αντιστοίχισης. Τώρα, πατήστε το κουμπι X. Η ενδεικτική λυχνία LED θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι έχετε επιλέξει το κουμπι X για το δεξιό MFB. Αφήστε το κουμπι αντιστοίχισης. Το δεξιό MFB θα λειτουργεί ως επιπρόσθετο κουμπι X, παράλληλα με το αρχικό κουμπι X.

ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΙ ΜΟΧΛΟΙ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ

Μπορείτε να σφίξετε ή να χαλαρώσετε τον αριστερό και τον δεξιό αναλογικό μοχλό, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

Σφίξιμο: (Εικ. 5)

Χαλάρωση: (Εικ. 6)

Μην σφίξετε υπερβολικά τη ρύθμιση έντασης για να μην προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.

POLSKI

NAJWAŻNIEJSZE CECHY

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| A. Lewy drążek analogowy | H. Przyciski wielofunkcyjne |
| B. D-Pad | (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| C. Przycisk przewodnika konsoli Xbox | I. Przyciski przednie |
| D. Przycisk Back | J. Przyciski spustu |
| E. Przycisk Start | K. Gniazdo słuchawkowe 2,5 mm |
| F. Prawy drążek analogowy | L. Przyciski zmiany przypisania |
| G. Przyciski działań | M. Wskaźniki LED |

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Wbudowane szybkozłącze
- Certyfikat autentyczności
- Skrócony przewodnik

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Xbox 360® LUB Komputer PC z portem USB
- Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP z dodatkiem Service Pack 2 (SP2) (z wyjątkiem Windows XP w wersji 64-bitowej)

PODŁĄCZANIE KONTROLERA RAZER ONZA TE

Xbox 360

1. Podłącz kontroler do portu kontrolera konsoli Xbox 360.

PC

1. Pobierz sterownik ze strony www.microsoft.com/hardware/downloads/.
2. Podłącz kontroler do portu USB w komputerze.
3. Uruchom program instalacyjny.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Rejestrowanie kontrolera Razer Onza TE

Odwiedź naszą witrynę www.razerzone.com/registration/, aby zarejestrować produkt online.

Zalety rejestracji:

- Roczna ograniczona gwarancja producenta na kontroler Razer Onza TE.
- Bezpłatna pomoc techniczna przez Internet za pośrednictwem witryny www.razersupport.com.

PRZYCISKI ZMIANY PRZYPISANIA

Przyciski zmiany przypisania stworzono z myślą o błyskawicznym dostosowywaniu funkcji przycisków wielofunkcyjnych (Multi-Function Buttons [MFB]) do bieżących potrzeb, dlatego są one łatwo dostępne i konfigurowalne.

Aby wyświetlić bieżącą konfigurację: (rys. 1)

Aby zmienić przypisanie przycisków wielofunkcyjnych (Multi-Function Buttons [MFB]) (rys. 2 - 4)

UWAGA:

Lewemu przyciskowi wielofunkcyjnemu można przypisać następujące działania: A, B, X, Y, LB, LT, naciśnięcie lewego drążka, Back, Start.

Prawemu przyciskowi wielofunkcyjnemu można przypisać następujące działania: A, B, X, Y, RB, RT, naciśnięcie prawego drążka, Back, Start.

PRZYKŁAD:

Naciśnij i przytrzymaj prawa przycisk zmiany przypisania. Teraz naciśnij przycisk X. Dioda LED zasygnalizuje wybranie przycisku X jako działania prawego przycisku wielofunkcyjnego. Zwolnij przycisk zmiany przypisania. Prawy przycisk wielofunkcyjny będzie teraz działał jako dodatkowy przycisk X.

DRAŻKI ANALOGOWE O REGULOWANYM OPORZE

Sztwywność obu drążków analogowych można zwiększać lub zmniejszać, stosownie do preferencji.

Bardziej sztywne: (rys. 5)

Mniej sztywne: (rys. 6)

Nie dokręcać zbyt mocno kontroli napięcia drążka analogowego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

КЛЮЧОВИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- | | |
|------------------------|--|
| A. Ляв аналогов стик | H. Мултифункционални бутони – (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| B. D-Pad | I. Горни спусъци |
| C. Xbox Guide бутон | J. Спусъци |
| D. Back бутон | K. 2,5 мм изход за слушалки |
| E. Start бутон | L. Препрограмиращи бутони |
| F. Десен аналогов стик | M. Светодиодни индикатори |
| G. Бутони за действие | |

СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- Конектор с вградено бързо освобождаване
- Сертификат за автентичност
- Кратко ръководство

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

- Xbox 360 ® или компютър, работещ под Windows®7 / Windows® Vista / Windows® XP
- Свободен USB порт

СВЪРЗВАНЕ НА RAZER ONZA

Xbox

1. Включете контролера в порт за контролер на Вашия Xbox 360.

PC

1. Свалете програмата за инсталране на драйвери (Driver Installer) от **www.microsoft.com/hardware/downloads**
2. Включете контролера в USB порта на Вашия компютър.
3. Пуснете програмата за инсталиране.
4. Следвайте инструкциите на екрана.

Регистриране на вашия Razer Onza TE

Моля, посетете **www.razerzone.com/registration/** за да регистрирате продукта си онлайн.

Ето какво ще получите:

- 1 година ограничена гаранция от производителя за Razer Onza TE.
- Безплатна онлайн техническа поддръжка на www.razersupport.com.

ПРЕПРОГРАМИРАЩИ БУТОНИ

Предназначени да улеснят персонализирането на мултифункционалните бутони – (Multi-Function Buttons [MFB]) по време на игра, препрограмиращите бутони са удобно разположени и позволяват конфигуриране без никакви усилия.

За да покажете текущата конфигурация: (Fig. 1)

За да препрограмирате мултифункционалните бутони – (Multi-Function Buttons [MFB]): (Fig. 2 - 4)

ЗАБЕЛЕЖКА:

Левият мултифункционалните бутон (MFB) позволява конфигуриране на A, B, X, Y, LB, LT, натискане на левия стик, Back, Start.

Десният мултифункционалните бутон (MFB) позволява конфигуриране за A, B, X, Y, RB, RT, натискане на десния стик, Back, Start.

ПРИМЕР:

Натиснете и задръжте десния препрограмиращ бутон. Сега натиснете бутона X. Светодиодният индикатор ще покаже, че бутонът X е избран за десен мултифункционалните бутон (MFB). Освободете препрограмиращия бутон. Десният мултифункционалните бутон (MFB) вече ще служи като допълнителен бутон X, освен оригиналния бутон X.

КОНТРОЛ НА СЪПРОТИВЛЕНИЕТО НА АНАЛОГОВИТЕ СТИКОВЕ

Можете да направите левия и десния аналогов стик по-твърди в зависимост от вашите предпочитания.

По-твърди: (Fig. 5)

По-меки : (Fig. 6)

Не задавайте твърде голямо съпротивление на контролера, тъй като това може да доведе до повреда.

繁體中文

主要特性

- A. 左類比搖桿
- B. 方向鍵
- C. Xbox 360 按鍵
- D. BACK 按鍵
- E. START 按鍵
- F. 右類比搖桿
- G. 動作按鍵
- H. 多功能按鍵 - (Multi-Function Buttons [MFB])
- I. 緩衝按鍵
- J. 發射按鍵
- K. 2.5 公釐耳機接孔
- L. 重新對應按鍵
- M. LED 指示燈

包裝內容

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- 連接線快速拔插接頭
- 真品證明書
- 快速開始指南

系統需求

- Xbox 360® 或 電腦 上安裝 Windows® 7 / Windows® Vista / Windows® XP
- 可用的 USB 插槽

連接 RAZER ONZA 競技版

Xbox

1. 將控制器插入 Xbox 360 控制器連接埠。

電腦

1. 至 www.microsoft.com/hardware/downloads/ 下載驅動程式安裝程式。
2. 將控制器插入電腦 USB 埠。
3. 執行安裝程式。
4. 遵循畫面上的說明來操作。

註冊 Razer Onza 競技版

請至 www.razerzone.com/registration/ 線上註冊產品。

您將享有：

- 1 年 Razer Onza 競技版有限原廠保固。
- 免費線上技術支援 (請連往 www.razersupport.com)。

重新對應按鍵

精心設計的「重新對應按鍵」不但易於按壓，且設定毫不費力，方便您隨時自訂多功能按鍵 - (Multi-Function Buttons [MFB])。

若要顯示目前的設定：(圖 1)

若要重新對應多功能按鍵 - (Multi-Function Buttons [MFB])：(圖 2 - 4)

注意：

左 MFB 可設定為 A、B、X、Y、LB、LT、左搖桿按壓、BACK、START 按鍵。

右 MFB 可設定為 A、B、X、Y、RB、RT、右搖桿按壓、BACK、START 按鍵。

範例：

按住右重新對應按鍵。再按下 X 按鍵。LED 將顯示 X 按鍵已選擇成為右 MFB。放開重新對應按鍵。從現在起，除了原本的 X 按鍵之外，右 MFB 亦可作為第二顆 X 按鍵使用。

阻力可調式類比搖桿

左類比與右類比搖桿皆可根據您的喜好做鬆緊調整。

調緊：(圖 5)

調鬆：(圖 6)

請勿過度扭轉方向搖桿 過度轉緊會導致產品損壞。

简体中文

主要特性

- | | |
|--------------|---|
| A. 左摇杆 | H. 多功能按键 - (Multi-Function Buttons [MFB]) |
| B. 方向键 | I. 缓冲按键 |
| C. Xbox 导航按键 | J. 触发按键 |
| D. 后退按键 | K. 2.5mm 耳机插孔 |
| E. 开始按键 | L. 重新映射按键 |
| F. 右摇杆 | M. LED 指示灯 |
| G. 动作按键 | |

包装内物品

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- 直列快速插拔接头
- 真品证书
- 快速入门指南

系统要求

- Xbox 360® 或运行 Windows® 7/ Windows® Vista/ Windows® XP 系统的电脑
- 可用的 USB 接口

连接您的 RAZER ONZA 赛事级游戏手柄

Xbox

1. 将手柄插入 Xbox 360 上的手柄端口。

电脑

1. 从 www.microsoft.com/hardware/downloads/ 下载驱动安装程序。
2. 将手柄插入计算机上的 USB 端口。
3. 运行安装程序。
4. 按照电脑屏幕上的说明来操作。

注册您的 Razer Onza 昂萨凌豹 赛事级 游戏手柄

请访问 www.razerzone.com/registration/ 进行在线产品注册。

您将获得:

- Razer Onza 赛事级游戏手柄为期 1 年的制造商有限保修。
- 访问 www.razersupport.com 获得免费在线技术支持。

重新映射按键

重新映射按键易于操控，配置简便，设计有助于对多功能按键 (Multi-Function Buttons [MFB]) 进行飞敏定制。

要显示当前配置: (图 1)

要重新映射功能按键

(Multi-Function Buttons [MFB]): (图 2 - 4)

注:

左侧的多功能按键可配置为 A、B、X、Y、LB、LT、按下左摇杆、后退和开始。

右侧的多功能按键可配置为 A、B、X、Y、RB、RT、按下右摇杆、后退和开始。

例如:

按住右侧的重新映射按键。再按 X 按键。LED 将显示 X 按键已选定用于右侧的多功能按键。松开重新映射按键。随后，除了原始的 X 按键外，右侧的多功能按键也可用作另一个 X 按键。

可调整强度的摇杆

左右两个摇杆都可以根据您的喜好来调紧或调松。

调紧: (图 5)

调松: (图 6)

请勿将张力控制设置得过紧，这有可能会对设备造成损害。

日本語

主な特長

- A. 左スティック
- B. 方向パッド
- C. Xbox ガイドボタン
- D. BACK ボタン
- E. START ボタン
- F. 右スティック
- G. アクションボタン
- H. マルチファンクションボタン - (Multi-Function Buttons [MFB])
- I. LB / RB
- J. 左 / 右 トリガー (LT / RT)
- K. ヘッドセット端子
- L. 割り当て変更ボタン
- M. LED インジケーター

パッケージの内容

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- インラインクイックリリースコネクタ
- 真物証明書
- クイックスタートガイド

システム要件

- Xbox 360 または Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP の搭載されたコンピュータ
- USB ポートを使用

RAZER ONZA TE の接続

Xbox

1. お使いの Xbox 360 のコントローラー端子にコントローラーのコネクタを接続します。

コンピュータ

1. www.microsoft.com/hardware/downloads からドライバインストーラをダウンロードします。
2. お使いのコンピュータの USB ポートにコントローラーのコネクタを接続します。
3. インストーラプログラムを実行します。
4. 画面に表示される指示に従います。

Razer の登録

www.razerzone.com/registration/ からオンライン製品登録を行ってください。

登録による特典:

- 1 年間の Razer Onza TE メーカー限定保証。
- www.razersupport.com での無料テクニカルサポート。

割り当て変更ボタン

割り当て変更ボタンを使って、マルチファンクション ボタン - (Multi-Function Buttons [MFB]) の役割を、簡単かつ臨機応変にカスタマイズすることが可能です。

現在の設定を表示するには: (図 1)

MFB の割り当てを変更するには: (図 2 - 4)

注記:

左の MFB は、A ボタン、B ボタン、X ボタン、Y ボタン、LB、左トリガー (LT)、左スティックボタン BACK ボタン、START ボタンとして設定することが可能です。

右の MFB は、A ボタン、B ボタン、X ボタン、Y ボタン、RB トリガー (RT)、右スティックボタン、BACK ボタン、START ボタンとして設定することが可能です。

例:

右の割り当て変更ボタンを押したまま、X ボタンを押します。すると LED が、右の MFB の機能として X ボタンが選択されていることを示します。その状態から割り当て変更ボタンを放します。これで右の MFB は X ボタンとして機能します (元の X ボタンもそのまま X ボタンとして機能します)。

テンションを調整できるアナログスティック

左/右 スティックは、お好みに合わせてテンションの強弱を調節できます。

テンションを強めに設定する: (図 5)

テンションをゆるめに設定する: (図 6)

テンションコントロールを強く締めすぎると、本体を損傷する恐れがあります。

한국어

각 부분 명칭

- | | |
|--------------|---------------------------------|
| A. 좌측아날로그스틱 | H. Multi-Function Buttons (MFB) |
| B. D-패드 | I. 범퍼버튼 |
| C. Xbox 안내버튼 | J. 트리거버튼 |
| D. 뒤로버튼 | K. 2.5 mm 헤드셋잭 |
| E. 시작버튼 | L. 리맵버튼 |
| F. 우측아날로그스틱 | M. LED 표시등 |
| G. 액션버튼 | |

패키지 내용물

- Razer Onza TE Professional Gaming Controller for Xbox 360®
- 인라인픽업리스트커넥터
- 정품인증서
- 빠른시작안내서

시스템요구사항

- Xbox 360® 또는 컴퓨터 운영 체제 Windows® 7 / Windows® Vista / Windows® XP
- USB 포트

RAZER ONZA TE 에디션연결하기

Xbox

1. Xbox 360 의콘트롤러포트에 Razer Onza TE 를연결합니다

컴퓨터

1. www.microsoft.com/hardware/downloads/에서드라이버설치프로그램을다운로드하세요.
2. 컴퓨터의 USB 포트에 Razer Onza TE 를연결합니다.
3. 설치프로그램을실행하세요.
4. 화면의지시사항을따르세요.

Razer Onza TE 에디션등록하기

www.razerzone.com/registration/에서 제품을등록하십시오.

제품 등록 시 혜택

- 제조사 1 년 품질 보증(본체)
- 무료 온라인 기술 지원: www.razersupport.com

리맵 버튼

Multi-Function Buttons (MFB) 를 손쉽게 설정할 수있게 해주는 버튼으로 간편하게 이용할 수 있습니다.

현재 설정을 표시하는 방법: (그림 1)

MFB 를 설정하는 방법: (그림 2 – 4)

참고:

좌측에위치한 MFB 를 A, B, X, Y, LB, LT, 좌측스틱누르기, 뒤로및시작버튼으로지정할수있습니다.

우측에위치한 MFB 를 A, B, X, Y, RB, RT, 우측스틱누르기, 뒤로및시작버튼으로지정할수있습니다.

예:

우측리맵버튼을누른상태에서 X 버튼을누릅니다.

우측 MFB 가 X 버튼역할을하도록설정되면 LED 표시등이켜집니다. 리맵버튼을웁니다.

이제우측 MFB 를 X 버튼대용으로사용할수있습니다(원래의 X 버튼도사용가능).

아날로그 스틱의 저항력 조절 가능

좌우아날로그스틱의조임강도를조절할수 있습니다

강하게: (그림 5)

약하게: (그림 6)

이 장치에 손상이 발생할 수 있으므로 너무 세게압력을 가하지 마세요.

LEGALESE

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

©2010 Razer USA Ltd. Patent Pending. All Rights Reserved. Razer™, the Razer Triple-Headed Snake logo, the Razer distressed word logo and other trademarks contained herein are the trademarks or registered trademarks of Razer USA Ltd and/or its affiliated or associated companies, registered in the United States and/or other countries. Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.

This product is manufactured under license from Microsoft Corporation. Microsoft, Xbox, Xbox 360, and the Xbox logos are trademarks of the Microsoft group of companies and are used under license from Microsoft.

Razer USA Ltd ("Razer") may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this Master Guide. Furnishing of this Master Guide does not give you a license to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The Razer Onza TE product (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. Razer assumes no responsibility for such differences or for any errors that may appear. Information contained herein is subject to change without notice.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited Product Warranty, please visit <http://warranty.razerzone.com>.

LIMITATION OF LIABILITY

Razer shall in no event be liable for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of distribution of, sale of, resale of, use of, or inability to use the Product. In no event shall Razer's liability exceed the retail purchase price of the Product.

COSTS OF PROCUREMENT PRODUCT OR SERVICE

For the avoidance of doubt, in no event will Razer be liable for any costs of procurement unless it has been advised of the possibility of such damages, and in no case shall Razer be liable for any costs of procurement liability exceeding the retail purchase price of the Product.

GENERAL

These terms shall be governed by and construed under the laws of the jurisdiction in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) shall be given no effect and deemed to be excluded without invalidating any of the remaining terms. Razer reserves the right to amend any term at any time without notice.